

made by
kids
GAZETTE

**S'ÉMERVEILLER
DE VERWONDERING / TIME TO WONDER
AU MUSÉE DES ENFANTS / IN HET KINDERMUSEUM
AT THE CHILDREN'S MUSEUM**

FR Au musée des enfants, c'est toute l'équipe qui conçoit et construit chaque exposition. Quel travail ! Cette bande de gais lurons vient de concocter un décor et un lieu pour « s'émerveiller ». C'est là, dans cette ancienne demeure d'Ixelles, au cœur du parc Jadot, que les animateurs t'attendent pour cette nouvelle aventure interactive et ludique.



*Si tu veux être
heureux, sois-le !
Wil je gelukkig zijn,
wees het !
If you want to be
happy, be.*

Leon Tolstoj

**DÉCOUVRIR
LES 6 ESPACES...**



1/ Une classe magique pour rencontrer de fameux personnages... quelle chance d'apprendre !

2/ Mon corps : systèmes nerveux, digestif, cardio-vasculaire, respiratoire, musculaire-osseux. Quelle merveilleuse machine.

3/ La nature : ses minuscules merveilles et les trésors de la terre. Que d'aventures et que de mondes à explorer !

4/ Fais rire ta ville : où est-ce que j'habite et où est-ce que j'aimerais habiter ? Quels transports ? Quels magasins ? Quelles couleurs ? Quels dessins sur les murs ?



5/ Le petit philosophe : mon cerveau me permet de penser. Qui a dit ?
L'imagination est plus importante que le savoir.
 Einstein Horace Platon

6/ Ton monde à toi
pour se poser et rêver...



Elle est pas belle la vie !



MUSÉE DES ENFANTS
KINDERMUSEUM
THE CHILDREN'S MUSEUM
www.museedesenfants.be
rue du Bourgmestre 15
Burgemeesterstraat
T 02 640 01 07
âge/leeftijd/age 4-12
€ 8,50 (gratis
< 3 ans/jaar/years)

FR La nouvelle expo du musée des enfants enthousiasmera petits et grands pour une durée de quatre ans. Des ateliers sont proposés en continue pendant la visite. Un livret pédagogique est disponible pour les parents. *Ouvert au public tous les mercredis, samedis et dimanches (14:30→17:00). Ouvert tous les jours (14:30→17:00) pendant les vacances. 03/12 : visite de Saint Nicolas.*

NL Een goede reden om naar het Kindermuseum te gaan: er is een nieuwe tentoonstelling! Er worden voortdurend workshops georganiseerd en er is een pedagogisch boekje beschikbaar voor de ouders. De tentoonstelling blijft 4 jaar in het museum. *Elke woensdag, zaterdag en zondag geopend (14.30 →17.00). In de schoolvakanties is het museum dagelijks geopend (14.30→17.00). Op 3 december komt Sinterklaas langs.*

EN The new exhibition at the children's museum will inspire young and old alike, and will run continuously for a whole four years'. Workshops are run as part of the visit. An educational booklet is available for parents. *Wednesdays, Saturdays and Sundays (14:30→17:00). Open every day (14:30→17:00) during the holidays. On 03/12 expect Saint Nicolas.*